

C 06 702
(2021-12-01)



Additional Poll Book

(Elections Act, R.S.N.B. 1973, c.E-3, s. 87.61(4))
(Municipal Elections Act, S.N.B. 1979, c.M-21.01, s. 39.3(5))

Registre du scrutin supplémentaire

(Loi électorale, L.R.N.-B. 1973, c.E-3, art.87.61(4))
(Loi sur les élections municipales, R.N.-B. 1979, c.M-21.01, art. 39.3(5))

Electoral District / Region:

Circonscription / Région électorale :

Book / Livre _____ of / sur _____

Name of Special Voting Officer

Nom du proposé au scrutin spécial

Initials

Initiales

Name of Special Voting Officer

Nom du proposé au scrutin spécial

Initials

Initiales

Please print / En lettres moulées, SVP

Please print / En lettres moulées, SVP

Address of Additional Poll:

1

2

Adresse du scrutin supplémentaire :

Date :

Address of Additional Poll:

3

4

Adresse du scrutin supplémentaire :

Date :

Address of Additional Poll:

5

6

Adresse du scrutin supplémentaire :

Date :

Address of Additional Poll:

7

8

Adresse du scrutin supplémentaire :

Date :

**OATH OF SPECIAL VOTING OFFICERS
AFTER CLOSING OF POLL**

As a Special Voting Officer in:

_____,
(District or Region)

for elections held on this date, I swear or solemnly affirm that to the best of my knowledge and belief, this Additional Poll Book has been kept correctly and contains a true record of the number of ballots received, issued to electors, and returned by the end of voting and that I have performed my other duties as required. (If swearing, add "So help me God.")

A total of _____ ballots of all ballot styles
(number of ballots)

have been issued to electors.

Sworn to or Solemnly affirmed

before me at _____
(Name of Community)

the _____ day of _____, 20_____
(day) (month) (year)

Witness

Special Voting Officer

Witness

Special Voting Officer

**SERMENT DES PRÉPOSÉS AU SCRUTIN SPÉCIAL
À LA CLÔTURE DU SCRUTIN**

En tant que préposé au scrutin spécial à

_____,
(circonscription ou région)

pour les élections tenues en ce jour, je jure ou j'affirme solennellement que, autant que je sache, ce registre du scrutin supplémentaire a été tenu correctement et qu'il renferme un compte rendu fidèle du nombre de bulletins de vote reçus, délivrés aux électeurs et retournés à la conclusion du scrutin et que j'ai dûment rempli mes autres fonctions. (Si vous jurez, ajoutez « Que Dieu me soit en aide. »)

Un total de _____ bulletins de vote de
(nombre de bulletins de vote)

tous modèles ont été délivrés aux électeurs.

Juré ou affirmé solennellement

devant moi à _____
(Nom de la communauté)

le _____ 20_____
(jour) (mois) (année)

Témoins

Préposé au scrutin spécial

Témoins

Préposé au scrutin spécial

**ADDITIONAL POLL
TREATMENT CENTRE CERTIFICATION**

*(Elections Act, R.S.N.B. 1973, c.E-3, ss.87.53(5))
(Municipal Elections Act, S.N.B. 1979, c.M-21.01, s.38.5)*

The Acts require that: *“on the close of an additional poll at a treatment centre, the administrator of or person appointed by the centre shall sign a statement certifying that all the electors who are a resident or a patient of the centre, who were present at the time fixed for the additional poll and who wished to vote were given an opportunity to vote.”*

**SCRUTIN SUPPLÉMENTAIRE
CERTIFICAT DE CENTRE DE TRAITEMENT**

*(Loi électorale, L.R.N.-B. 1973, c.E-3, par.87.53(5))
(Loi sur les élections municipales, L.N.-B. 1979, c.M-21.01, art. 38.5)*

Les Lois exigent que : *« À la clôture de la séance de scrutin supplémentaire tenue dans un centre de traitement, le responsable du centre de traitement ou son délégué doit faire une déclaration écrite par laquelle il atteste que tous les électeurs pensionnaires ou patients du centre qui étaient présents à l'heure fixée pour la tenue de la séance de scrutin supplémentaire ont eu la possibilité d'exercer leur droit de vote s'ils le désiraient. »*

By signing below, I certify that to the best of my knowledge, all residents of the facility I represent who were 18 years of age on or before polling day, Canadian citizens and have been ordinarily resident in the Province for 40 days immediately preceding the date of the election have been given the opportunity to vote in the present election or plebiscite, and those who wished to vote have done so.

Par ma signature ci-dessous, je certifie que pour autant que je sache, tous les résidents de l'établissement que je représente qui avaient 18 ans révolus le jour du scrutin, sont citoyens canadiens et résidaient ordinairement dans la province pendant les 40 jours qui ont immédiatement précédé la date de l'élection ont eu l'occasion de voter à l'élection ou au plébiscite en cours et que ceux qui le désiraient ont voté.

	Facility Name / Nom de l'établissement	Name and Title of Facility Employee Nom et titre de l'employé de l'établissement	Signature of Facility Employee / Signature de l'employé de l'établissement	Signature of Special Voting Officer / Signature du préposé au scrutin spécial
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

Additional Poll Ballot Reconciliation

(record each ballot style separately)

Ballot Style / Modèle de bulletin de vote	N° of ballots received from Returning Officer / Nombre de bulletins reçus du directeur du scrutin	Number of additional ballots received from Returning Officer / Nombre de bulletins supplémentaires reçus du directeur du scrutin	A	B	C	D
			Total ballots received from Returning Officer / Total des bulletins reçus du directeur du scrutin	Total number of <u>newly added</u> electors issued a ballot / Nombre total d'électeurs nouvellement ajoutés qui ont reçu un bulletin de vote	Number of Voter IDs issued a ballot / Nombre total d'ID électeurs qui ont reçu un bulletin de vote	Total number of electors issued a ballot / Nombre total d'électeurs qui ont reçu un bulletin de vote
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
		+	=		+	=
			TOTAL / TOTAUX			TOTAL / TOTAUX
				+		

This total must equal the total in Column H. /
Ce total doit être égal au total de la colonne H.

Print this total in the "Oath of Special Voting Officers After Closing of Poll" /
Inscrivez ce total dans le « Serment des préposés au scrutin spécial à la clôture du scrutin ».



Concordance des bulletins de vote du scrutin supplémentaire
(inscrivez chaque modèle de bulletin séparément)

E	F	G	H
Total number of ballots issued to replace spoiled ballots / Nombre total de bulletins délivrés pour remplacer les bulletins détériorés	Number of unused ballots / Nombre de bulletins inutilisés	If required, ballots used to create replacement ballots / Si nécessaire, bulletins utilisés comme remplacement	Total ballots / Total des bulletins
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
+	+	+	=
TOTAL / TOTAUX	TOTAL / TOTAUX	TOTAL / TOTAUX	TOTAL / TOTAUX
+	+	+	=

This total must equal the number of spoiled ballots in your Spoiled Ballots envelopes /
Ce total doit être égal au nombre de bulletins de vote détériorés dans votre enveloppe de bulletins détériorés

This total must equal the number of unused ballots in your Unused Ballots envelopes /
Ce total doit être égal au nombre de bulletins de vote inutilisés dans votre enveloppe de bulletins inutilisés

Only a BIO designated to assist the Returning Officer with creating replacement ballots must complete this column /
Seulement un ABV désigné pour aider le directeur du scrutin à créer un bulletin de remplacement doit compléter cette colonne.

Each total must equal the number of ballots of each style you received from the Returning Officer. /
Chaque total doit être égal au nombre de bulletins de vote de chaque modèle obtenu du directeur du scrutin



Ballots Issued to New Electors Without a Voter ID

Bulletins de vote délivrés aux nouveaux électeurs sans un n° d'ID électeur

Ballot Style/ Modèle de bulletin de vote	ED/Region / CÉ/Région	Poll / SdV	Elector Name / Nom de l'électeur
			1
			2
			3
			4
			5
			6
			7
			8
			9
			10
			11
			12
			13
			14
			15
			16

Ballots Issued to New Electors Without a Voter ID #**Bulletins de vote délivrés aux
nouveaux électeurs sans un n° d'ID électeur**

Ballot Style/ Modèle de bulletin de vote	ED/Region / CÉ/Région	Poll / SdV	Elector Name / Nom de l'électeur
			17
			18
			19
			20
			21
			22
			23
			24
			25
			26
			27
			28
			29
			30
			31
			32

Ballots Issued to New Electors Without a Voter ID #**Bulletins de vote délivrés aux
nouveaux électeurs sans un n° d'ID électeur**

Ballot Style/ Modèle de bulletin de vote	ED/Region / CÉ/Région	Poll / SdV	Elector Name / Nom de l'électeur
			33
			34
			35
			36
			37
			38
			39
			40
			41
			42
			43
			44
			45
			46
			47
			48

Ballots Issued to New Electors Without a Voter ID #**Bulletins de vote délivrés aux
nouveaux électeurs sans un n° d'ID électeur**

Ballot Style/ Modèle de bulletin de vote	ED/Region / CÉ/Région	Poll / SdV	Elector Name / Nom de l'électeur
			49
			50
			51
			52
			53
			54
			55
			56
			57
			58
			59
			60
			61
			62
			63
			64

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

1

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

2

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

3

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur						
1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

v						
8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

4

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

5

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

6

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

7

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6

Ballots Issued to Electors
(record each ballot style separately)

Bulletins de vote délivrés aux électeurs
(inscrivez chaque modèle de bulletin de vote séparément)

Ballot Style /
Modèle de bulletin de vote

8

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

1	2	3	4	5	6	7
15	16	17	18	19	20	21
29	30	31	32	33	34	35
43	44	45	46	47	48	49
57	58	59	60	61	62	63
71	72	73	74	75	76	77
85	86	87	88	89	90	91
99	100	101	102	103	104	105
113	114	115	116	117	118	119
127	128	129	130	131	132	133
141	142	143	144	145	146	147
155	156	157	158	159	160	If replacing a spoiled division number of the Si vous remplacez un inscrivez le numéro de

Record the Voter ID / Inscrivez l'ID électeur

8	9	10	11	12	13	14
22	23	24	25	26	27	28
36	37	38	39	40	41	42
50	51	52	53	54	55	56
64	65	66	67	68	69	70
78	79	80	81	82	83	84
92	93	94	95	96	97	98
106	107	108	109	110	111	112
120	121	122	123	124	125	126
134	135	136	137	138	139	140
148	149	150	151	152	153	154
ballot, record the polling new ballot / bulletin de vote détérioré, SdV du nouveau bulletin	1	2	3	4	5	6